Dist. 186
Enu. 9

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 186 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La paroisse de N.D des anges — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Lionel Matte — 15 et 16 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per time per week at chief occupation.	Hours of work per time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year (last).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at school, College, Convent or Seminary.	INFIRM. Specify age when Blind.	INFIRM. Deaf-mute.	INFIRM. Insane.	INFIRM. Idiotic.	INFIRM. Crippled.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	Familles, ménages ou institutions.	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée dans l'usine, le bureau, le magasin, la ferme, la boutique, la mine, la forge, la fonderie, la pharmacie, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains reçus en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gains total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux de gages par heure lorsque employés à l'heure.—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance d'une année (dernière).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRM. Sourd-muet.	INFIRM. Aveugle.	INFIRM. Aliéné.	INFIRM. Idiot.	INFIRM. Infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
119	129	Savard Louis	N.D des anges	M	beau fils	C	Juillet	1885	15	Que			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Valmond	"	M	- fils	C	Oct	1894	11	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" William	"	M	- fils	C	Août	1907	9	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Victoire	"	F	- fille	C	Mars	1906	5	Que			"	"	"	Aucun																									
120	130	Pilote Clovis	"	M	Chef	M	Mars	1858	52	Que			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui																					
		" Marie	"	F	épouse	M	juillet	1854	56	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Virginie	"	F	fille	C	fév	1894	17	Que			"	"	"	Aucun																									
121	131	Levesque Victor	"	M	Chef	M	Déc	1870	40	Que			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui																					
		" Marie	"	F	épouse	M	fév	1878	32	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Bernadette	"	F	fille	C	Juillet	1902	9	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Marie Jeanne	"	F	fille	C	Oct	1902	8	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Georges	"	M	fils	C	Sept	1905	5	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Wilfrid	"	M	fils	C	Juin	1900	10	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Virginie	"	F	fille	C	Juin	1904	6	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Adrien	"	M	fils	C	Juillet	1908	1	Que			"	"	"	Aucun																									
122	132	Tremblay Georges	"	M	Chef	M	Oct	1861	49	Que			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui																					
		" Clémence	"	F	épouse	M	Mars	1865	46	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Marie Jeanne	"	F	fille	C	Juin	1892	18	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Anna	"	F	fille	C	Déc	1895	15	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Hélène	"	F	fille	C	Oct	1897	13	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Albert	"	M	fils	C	juillet	1902	8	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Albertine	"	F	fille	C	fév	1904	7	Que			"	"	"	Aucun																	6	oui	oui	Fr					
		" Victor	"	M	fils	C	Juillet	1905	5	Que			"	"	"	Aucun																									
123	133	Perron Adeland	"	M	Chef	M	Août	1876	34	Que			"	"	"	Journalier		non	oui	non		50	60	300																	
		" Josephine	"	F	épouse	M	fév	1878	33	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Josephat	"	M	fils	C	déc	1896	14	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Georges	"	M	fils	C	Mars	1899	12	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Blanche	"	F	fille	C	Oct	1900	10	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Jean Louis	"	M	fils	C	Mai	1902	9	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Clémentine	"	F	fille	C	Jan	1904	7	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Aimé	"	M	fils	C	Nov	1905	5	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Candias	"	M	fils	C	Sept	1907	3	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Eugène	"	M	fils	C	Fév	1910	1	Que			"	"	"	Aucun																									
124	134	Girard Roger	"	M	Chef	M	fév	1881	39	Que			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui																					
		" Marie	"	F	épouse	M	fév	1881	48	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Mathias	"	M	père	V	Mars	1835	76	Que			"	"	"	Cultivateur R.																									
		" Yvonne	"	F	fille	C	Nov	1897	13	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Arnide	"	M	fils	C	Avril	1902	9	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Emmanuel	"	M	fils	C	Mars	1904	7	Que			"	"	"	Aucun																	6	oui	oui	Fr					
		" Orila	"	M	fils	C	Sept	1907	3	Que			"	"	"	Aucun																									
125	135	Remillard Joseph	"	M	Chef	M	Nov	1865	47	Que			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui																					
		" Philomène	"	F	épouse	M	Sept	1861	49	Que			"	"	"	Aucun																									
126	136	Couture Marie Louise	"	F	chef	V	Mars	1865	56	Que			"	"	"	Cultivateur																									
		" Arthur	"	M	fils	C	Mai	1894	17	Que			"	"	"	Ouvrier																									
		" Edouard	"	M	fils	C	Oct	1896	14	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
		" Armand	"	M	fils	C	Nov	1898	12	Que			"	"	"	Aucun																	10	oui	oui	Fr					
127	137	Lagnon Louis	"	M	Chef	M	Mai	1883	28	Que			"	"	"	Cultivateur		non	non	oui																					
		" Antonnette	"	F	épouse	M	Déc	1888	21	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Monique	"	F	Mère	V	Juin	1844	66	Que			"	"	"	Aucun																									
		" Cécile	"	F	fille	C	Avril	1910	1	Que			"	"	"	Aucun																									